



Service Integration Newsletter

This newsletter updates our community on the development of Service Integration Teams throughout Yamhill County, as well as provides an opportunity to share information about community events, services, and resources.

Want to feature your announcement in the next monthly newsletter? Email your submission PDF version or (JPEG) to: mdobbins@yamhillcco.org

Mid- Valley Community Resource Guide 2022

follow the links

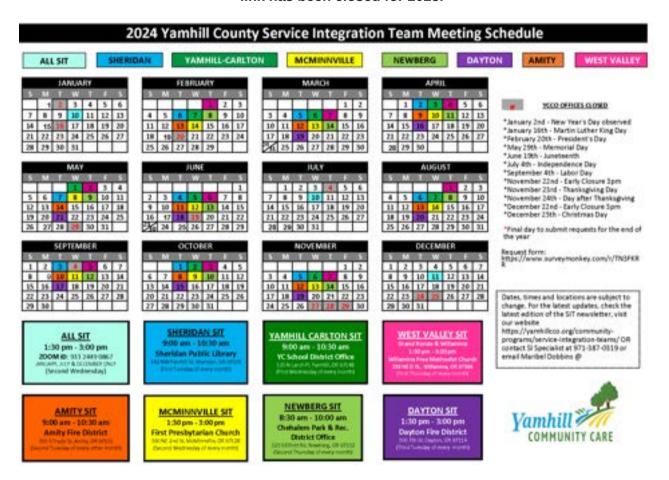
Community Resource Guide English

Guia de Recursos para la Comunidad

SIT Teams Balances

District	General Fund	Urgent Fund
Amity	\$0.00	\$ 626
Dayton	\$0.00	\$ 440
McMinnville	\$ 700	\$ 908
Newberg	\$ 996	\$ 1198
Sheridan	\$ 13	\$ 294
Yamhill/ Carlton	\$ 234	\$ 59

If you have a fund request please email me direct mdobbins@yamhillcco.org as the survey link has been closed for 2023.



How can I learn more about SITs in Yamhill County?

To learn more about SITs in Yamhill County, Join our online platform: Groupste. Each team has its own page and distribution list where members receive a county-wide monthly SIT Newsletter (SIT COMM), meeting reminders, urgent resource requests and relevant information.

To join please follow this link: yamhilcountysits.groupsite.com/join

How to make a funding request

If you are working with a family, group or individual in need and would like to receive assistance from a \$17, you will need to submit a funding request. Our request form is for agency use only not for client use. Requests are no more than \$400.00 and for a one time need.

We ask that all client's seek at least two resources for their need prior to involving SIT. You can request funding by filling out the current year SIT request form found on our website under "Request assistance from a SIT."

www.yamhilicco.org/communityprograms/service-integration-teams/

If you have questions about this form or need assistance filling it out, please contact Service Integration Specialist Maribel Dobbins.





SIT contact information

Maribel Dobbins

Service Integration Specialist 971-387-0319 mdobbins@yamhillcco.org

Web

www.yamhillcco.org/communityprograms/ service-integrationteams/

Yamhill County Service Integration Teams

Connecting the Community



What is Service Integration?

Service Integration is a way to facilitate collaboration among community partners to provide coordinated resources and information for individuals and families.

We are agency and community partners collaborating to improve the overall health and well-being of Yamhill County residents by matching resources to clearly defined needs, while avoiding duplication of services.

Service Integration is a partnership among:
 Yamhill Community Care (YCCO)

 Yamhill County Health and Human Services

Service Integration Teams (SITs) meet monthly to network, share resources, discuss local needs, learn about new ways to connect people to services, and participate in relevant local trainings.

Each team is unique to its local community with representatives from:

- School staff
- · Law enforcement
- Healthcare
- Government agencies (city, county, state)
- Nonprofits
- · Faith-based organizations
- · Tribal members
- The community

Current SIT meetings

There are seven Service Integration Teams in Yamhill County; one for each school district catchment area.

Sheridan: 9-10:30 a.m. (1st Tuesday) Sheridan Public Library 142 NW Yamhill St. Sheridan, OR

Yamhill/Carlton: 9-10:30 a.m. (1st Wednesday) YC School District Office 120 N Larch Pl. Yamhill, OR

West Valley: 1:30-3 p.m. (1st Thursday) TBD

Amity: 9-10:30 a.m. (2nd Tuesday) every other month Amity Fire District 700 S Trade St. Amity, OR

McMinnville: 1:30-3 p.m. (2nd Wednesday) First Presbyterian Church 390 NE 2nd St. McMinnville. OR

Newberg: 8:30-10 a.m. (2nd Thursday) Chehalem Park & Recreation District Administration Office

Dayton: 1:30-3 p.m. (3rd Tuesday) Dayton Fire District 500 7th St. Dayton, OR

125 S. Elliott Rd. Newberg, OR

For the most up to date SIT meeting schedule, please contact Maribel Dobbins.

(contact information on back).



Family Core is the home visiting referral exchange of Yamhill County; it is a community services network that connects parents with a broad support system to meet challenges head-on and to nurture strong families with children ages 0-5.

Assists with:

- > Healthcare & dental resources
- > Food & nutrition resources
- > Early Learning & Childcare
- > Parenting support
- Birth & postpartum resources
- Assistance with housing & utilities

Partners include:

- > Yamhill County Public Health
- > Head Start of Yamhill County
- > Head Start of Grand Ronde
- A Family Place Relief Nursery
 Oregon Child Development Coalition
- > Provoking Hope
- Willamette Education Service District (WESD)
- > Yamhill Valley Community Doulas



Request services: https://yamhillfamilycore.org/request-services/

Free preschool.

Discovered here.



Every child in Yamhill County deserves a great start, and a quality preschool experience is vital in preparing them for kindergarten and beyond. Visit yamhillpreschool.org to learn more about your options, including free preschool programs for qualified families. Enrollment is now open!



Health & Learning — discovered here at Yamhill Community Care.







Preescolar gratis.

Descubre aquí.



Cada niño en el condado de Yamhill merece un gran comienzo, y una experiencia preescolar de calidad es vital para prepararlos para el kínder y más allá. Visite yamhillpreschool.org para obtener más información sobre sus opciones, incluidos los programas preescolares gratuitos para familias calificadas. ¡La inscripción ya está abierta!



yamhillpreschool.org

Salud y aprendizaje: descubierto aquí en Yamhill Community Care.









Mid-Valley Parenting

PARENTING WITH PURPOSE



Mid-Valley Parenting is a two-county parenting education hub through the Oregon Parenting Education Collaborative (OPEC) that includes both Polk and Yamhill Counties. Mid-Valley Parenting focuses on collaboration with partners to provide multilingual, evidence-based parenting education across the region. MVP works to normalize parenting education with positive messaging and family engagement programming that promotes healthy family activities and early learning.

Courses offered through Mid-Valley Parenting are changing the narrative on parent education. They provide parenting classes, resources, and workshops.

Some of the most popular series are:

- Abriendo Puertas (Opening Doors)
- Make Parenting a Pleasure (Haga de la Paternidad un Placer)
 - > Parenting Now!
 - > Active Parenting Now
 - > Parenting Wisely
 - > Parenting: The First Three Years
 - > Parents as Teachers
 - > Nurturing Parenting
 - > The Incredible Years
 - > Parenting Inside Out

Mid-Valley Parenting's mission is to improve the cycle of family outcomes and to provide parenting education for all, resulting in connected and thriving communities.



READY! for Kindergarten

A KINDERGARTEN PREPAREDNESS WORKSHOP



WHAT IS READY! ?

READY! provides parents and caregivers with tools and activities to grow children's natural curiosity and nurture learning and development. This particular course will be taught in English and will cover information for children of Yamhill County ages 4-5.

- Childcare Provided
- Dinner Provided

JOIN US FOR A READY! WORKSHOP SERIES FOR AGES 4-5!

Contact: Shealyn Wippert Parent Engagement Specialist P: 971-387-0126

WORKSHOP LOCATION & DATES

Carnegie Room at the McMinnville Public Library

located at: 225 NE Adams St. McMinnville, OR 97128

First Session-

Tuesday, 01/16/2024

Dinner: 5:00 - 5:30 PM Course: 5:30 - 7:00 PM

Tuesday, 03/12/2024 Dinner: 5:00 - 5:30 PM Course: 5:30 - 7:00 PM

Second Session-

Third Session-

Tuesday, 05/07/2024 Dinner: 5:00 - 5:30 PM Course: 5:30 - 7:00 PM



SCAN THE QR CODE OR VISIT THE LINK TO REGISTER TODAY! HTTPS://BIT.LY/3EWMXVF









Un TALLER de preparación para el jardín de infantes para edades de 4 a 5 años







¡QUÉ ESTÁ LISTO! PARA EL JARDÍN DE

INFANTES?

¡LISTO! es un taller gratuito que proporciona a padres y cuidadores herramientas y actividades para desarrollar la curiosidad natural de los niños y fomentar el aprendizaje y el desarrollo. Este curso en particular se impartirá en español y cubrirá información para niños del condado de Yamhill de 4 a 5 años.

O VISITE EL ENLACE PARA REGISTRARSE HOYI

ESCANEE EL CÓDIGO QR

HTTPS://BITLY/4850A4W



Early Learning

lje y ei

jÚNASE A NOSOTROS PARA UN LISTO! ¡SERIE DE TALLERES!

- Cuidado de niños proporcionado
- Cena incluida
- 1 kit de actividades GRATIS por sesión
- ¡El taller es completamente GRATIS!

LUGAR Y FECHAS DEL TALLER:

Escuela Primaria de Dayton 526 Ferry Street Dayton, OR 97114

Primera Sesión-

Martes, 01/11/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM Curso: 6:00 - 7:30 PM

Segunda Sesión-

Martes, 02/29/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM Curso: 6:00 - 7:30 PM

Tercera Sesión-

Martes, 04/11/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM Curso: 6:00 - 7:30 PM

Contacto: Shealyn Wippert (no hablo español) Especialista en participación de padres Teléfono: 971-387-0126

Facilitadora: María Alcaraz Asistente de instrucción - Escuela primaria de Dayton





1ST SESSION

WEDNESDAY 01/17/2024 DINNER-5:30 - 6:00 PM CLASS- 6:00 - 7:30 PM

2ND SESSION

DINNER- 5:30 - 6:00 PM CLASS- 6:00 - 7:30 PM

3RD SESSION

WEDNESDAY 02/07/2024 ! WEDNESDAY 02/21/2024 DINNER- 5:30 - 6:00 PM CLASS- 6:00 - 7:30 PM

526 FERRY ST. DAYTON, OR 97114

For more information contact: Shealyn Wippert: (971) 387-0126

Follow Us on Social Media









facebook.com/YamhillELHub/



The following items <u>must</u> be provided to YCAP in order to apply for Energy assistance (additional documentation may be required):

- The completed and signed application form. Faxes and copies of signed applications are not acceptable. The application must be signed by an adult applicant or an authorized representative residing in household. (Account holder signature is preferred)
- Identification for all household members 18 or older.
- Verification of social security numbers for all household members
- Documentation of earned income for household members over age 18, and not attending high school, for either the past 30 days, 90 days, or past 12 months. (Gross wage verification, unemployment, 90 days for self-employment, etc.)
- Child and or spousal support.
 Social Security benefit verification
- Social Security benefit verification letters, current annuity or pension award letter.
- An original or a copy of your most recent heating and utility bill(s) clearly showing your account number and in the name of an adult household member.

It is <u>strongly advised</u> that all households continue paying their utility bill until the credit from energy assistance appears on billing statements. Households experiencing problems paying utility bills should contact their utility to make payment arrangements.





Yamhili Community Action Partnership 1317 NE Dustin Court PO Box 621 McMinnville, OR 97128 (503) 472-0457 ext. 1480 1-855-216-5289 ext.1480 www.Yamhilicap.org



COSM NAMES TO A STATE OF THE PROPERTY OF T

ENERGY SERVICES

YCAP Energy Services is commied to helping people stay warm and safe.

YCAP, a not for profit organization, advocates for people in need by providing access to resources and tools to strengthen communities in Yamhill County.





The intent of Energy Assistance is to provide financial support to eligible households to offset residential heating costs. Findings confirm that there have been dramatic increases in home energy costs that impose a disproportionately larger burden on fixed, low, and lower to middle income households. YCAP recognizes that adequate home energy/heating is a necessary aspect of shelter, and that deficiencies in home heating pose a threat to life, health and/or safety.

Low cost methods to reduce energy consumpon

- Turn down thermostat at night and when away from home.
- Replace or clean heang and cooling system filters monthly.
- Wash clothes in cold water.
- Tune-up heating and air conditioning systems on a regular basis.
- Use the Energy Saver mode on washer and dryer.

BILL ASSISTANCE

LIHEAP (Low Income Home Energy Assistance Program) Assistance for Senior and Disabled Households begins in October, with General Public being placed on a referral list starting in December. Assistance may be directed to the primary heat source in the home.

OEAP (Oregon Energy Assistance Program) is for PGE customers only. OEAP qualifying criteria includes income eligibility. Priority status may be given to households with no power or a shut-off notice.

OLGA (Oregon Low Income Gas Assistance) is for Northwest Natural (NWN) customers only. OLGA qualifying criteria includes (a) income eligibility and (b) active account with NWN.

LIHWA (Low Income Home Water Assistance) available to customers of the following Water/Sewer vendors: City of Amity, City of Carlton, City of Dayton, City of Dundee, City of Lafayette, City of McMinnville (McMinnville Water & Light), City of Sheridan, City of Willamina, and City of Yambril.

CEAP (COVID Energy Assistance Program) For PGE customers only. The income threshold for CEAP is 80% of Area Median income (AMI) which is higher than other energy assistance programs, but eligibility requires a "COVID impact". Examples include loss of employment, reduction or loss of income, or adverse health conditions due to COVID (this is not an exhaustive list). Contact YCAP regarding income guidelines for CEAP.



ELIGIBILITY

Assistance is available to renter and owner occupied housing that are below the 60% of Oregon Statewide Median Income.

Applications are available by online request or phone the Energy Assistance Hotline at 1.855.216.5289 x 1480 for more information.

GROSS INCOME GUIDELINES 2023-2024

# OF PEOPLE IN HOME	ANNUAL	MONTH
1	\$33,427	\$2,785.58
2	\$43,712	\$3,642.67
3	\$53,997	\$4,499.75
4	\$64,282	\$5,356.83
5	\$74,567	\$6,213.92
- 6	\$84,852	\$7,071.00
7	\$86,781	\$7,231.75
8	\$88,709	\$7,392.42

The additional parametry, produce exerting MCAP, represent publishes are publicating though.



Los siguientes elementos deben proporcionarse a YCAP para solicitar asistencia energetica (se puede requerir documentación adicional):

- El formulario de solicitud completado y firmado. No se aceptan faves ni copias de solicitudes firmadas, La solicitud debe ser firmada por un solicitame adulto. (Se prefiene la firma del citular de la cuerna)
- IO para todos los miembros del hogar mayores de 18 años.
- Verificación de números de seguro social para todos los miembros del hogar.
- Documentación de los ingresos del trabajo para los miembros del hogar mayores de 18 años y que no asisten a la eccuela secundaria, ya see dunnte los últimos 30 días, 90 días o últimos 12 meses. (Verificación del salario total, desempleo, 90 días para el trabajo por cuenta propia, etc.)
- Manutención del niño y/o del cónyuge.
- Cartas de verificación de beneficios del Seguno Social, carta de adjudicación de anualidades o pensiones vigentes.
- Un original o una copia de su(s) factura(s) de calefacción y servicios publicos más recierne(s) que muestre claramente su múnero de cuerta y a nombre de un miembro adulto del hogar.

Se recomienda que todos los hoganes continúen pagando su factura de servicios públicos hasta que el crédito de la asistencia energitica aparecia en los astados de cuenta, Los hoganes que esperimentan problemas para pager las facturas de servicios públicos deben comunicarse con su empresa de servicios públicos para hacer arregios de pago









Yamhill Community Action Partnership 1317 NE Dustin Court PO 8ox 621 McMinnville, OR 97128 (503) 472-0457 ext. 1480 1-855-216-5289 ext. 1480 www.Yamhillcap.org



CCBM 50960

This mobilition is an equal apportunity provides frames (2014-2021)

SERVICIOS ENERGÉTICOS

YCAP servicios energéticos se compromete ayudar a las personas a mantenerse cálidas y seguras.

YCAP, una organización sin fines de fucro, cambia vidas y fortalece a nuestras comunidades al ayudar a las personas a tomar medidas hacia la autosuficiencia.





SERVICIOS DE ENERGÍA

La intención de Energy Assistance es proporcionar apoyo financiero a los hogares elegibles para compensar los costos de calefacción residencial. La investigacion confirman que ha habido aumentos dramáticos en los costos de energia del hogar que imponen una carga desproporcionadamente mayor a los hogares de ingresos fijos, bajos y bajos a medios.

YCAP reconoce que la energia / calefacción adecuada del hogar es un aspecto necesario del refugio, y que las deficiencias en la calefacción del hogar representan una amenaza para la vida, la salud y / o la seguridad.

Métodos de bajo costo para reducir el consumo de energía

- Baje el termostato por la noche y cuando esté fuera de casa.
- Reemplace o limpie los filtros del sistema de calefacción y refrigeración mensualmente.
- Lave la ropa en agua fria.
- Ajuste los sistemas de calefacción y aire acondicionado de forma regular.
- Utilice el modo de ahorro de energia en la lavadora y la secadora.

ASISTENCIA DE FACTURA

UHEAP (Programa de Asistencia de Energia para Hogares de Bajos Ingresos) La asistencia para hogares de personas mayores y discapacitadas comienza en Octubre, y el público en general se coloca en una fista de referencias a partir de Diciembre. La asistencia puede dirigirse a la fuente de calor primaria en el hogar.

OEAP (Oregon Programa de Asistencia Energetica) es solo para clientes de PGE. Los criterios de calificación de OEAP incluyen la elegibilidad de ingresos. Se puede dar prioridad a los hogares sin electricidad o con un aviso de corte.

OLGA (Cregon Asistencia Gas de Bajos Ingresos) es solo para clientes de Northwest Natural (NVN), Los criterios de calificación de OLGA incluyen (a) elegibilidad de ingresos y (b) cuenta activa con NVN. Comuniquese con el Departamento de Servicios de Energia al 1-855-216-5289 ext. 1483 para obtener asistencia gratuita para la Gimatización.

LINWA (Asistencia de Agua para Hogares de Bajos Ingresos) Disponible a los clients de los siguientes proveedores de agua/alcantanildo: Ciudad de Amity, Gudad de Lafayette, Gudad de McMintwille (Mintwille Agua y Luz), Gudad de Sheridan, Gudad de Willamina y Ciudad de Yambill.

CEAP (Programa De Asistencia Emergetica COVID) Solo para clientes de PGE. El umbral de ingresos para CEAP es el 80% del Ingreso Medio del Area (AMI), que es más alto que otros programas de asistencia energetica, pero la elegibilidad requiere un "impacto de COVID". Ejemplos incluyen pérdida de empleo, reducción o pérdida de ingresos, o condiciones de salud adversas debido a COVID (esta no es inta eshaustiva). Comuniquese con YCAP para conocer las pautas de ingresos para CEAP.



ELEGIBILIDAD

La asistencia está disponible para el inquilino y el propietario de viviendas ocupadas que están por debajo del 60% del ingreso medio en todo el estado de Oreson.

Las solicitudes están disponibles por solicitud en linea o por teléfono a la Linea Directa de Asistencia de Energia al 1.855.216.5289 ext 1480 para obtener más información.

PAUTAS DE INGRESOS TOTALES 2023-2024

PERSONAS EN CASA	ANUAL	MES
1	\$33,427	\$2,785,58
2	\$43,712	\$3,642.67
3	\$53,997	\$4,499.75
4	\$64,282	\$5,356.83
5	\$74,567	\$6,213.92
6	\$84,852	\$7,071,00
7	\$86,781	\$7,231.75
8	\$88,709	\$7,392.42

Port personal influentists, comuniquese con YCAP Lis actual de Ingresos mode sustant a comitión.



INCOME

You are eligible for errengency food assistance of you are currently participating in: SNAP Program, TANK, SU, UHHAP and State General Assistance or if your income is equal to or below.

Travashetd Size:	Scent Invene		
	Montkly	Arresit	
1	III.HS:	543,740	
3	54,900	555,160	
1.	59,215	574,380	
1	57,500	300,000	
1	54,795	5165,420	
4.	\$10,070	\$120,840	
7	STUM	5136,290	
1	\$11,640	\$151,660	

Eligibility to meet these guidelines is self-declared. Agencies providing food assistance may sak for proof of address to ensure clients live in the region they serve. No address is required if you are homeless.

Supplemental food boxes provide food once a month to those in need. "Emergency food is made available to persons in emergency need based on ourrent supplies.

For questions about food services, call the Food Bank Director at 503-883-4170.



VOLUNTEER AT THE FOOD BANK

We are always looking for new volunteers to help in our Food Bank.

Volunteer opportunities include:

- · Drivers for daily food pick-ups.
- Distribute fresh produce through our mobile food pantry.
- Sorting donated food product.
- Group repacking and sorting donated food.



Valunteers from 2022 Horvest2Home

Interested in volumeering? Call 509-687-1474 or Email: Manana Cityambilicap.org.



Valuntrers from NOC



Valuateers from Jackson Family Wines







Help make our mission a reality!

Yamhill Community
Action Partnership
1317 NE Dustin Court
McMinnelle, QR 97128



Phone: 503-472-0457 1-855-216-5289 Fax: 503-472-5555 syntyymhilicae org

THE RESIDENCE TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY



YCAP REGIONAL FOOD BANK



YCAP's mission is to serve and advocate for people in need by providing access to resources and tools to strengthen communities in Yamhill County.

FREE FRESH PRODUCE



McMINNYLLE

Virginia Garcia Health Clinic 115 May Lane Tuesdays, 10am-2pm

Department of Human Services 168 MF Norton Lane Last Thursday of the month, 2-Tons

MEWBERG:

Virginia Garcia Health Clinic 2251 E Harroock Street, WIDE Nontdays, 11am-2pm

TAMHILL

Seulich Oty Park Ellist Street Thursdays, 1301v 2:MOpes



PANTRY/FOOD BOX SITES

McMINNVILE:

mmunity Church Raker Creek Community Ch 125 NW Bater Creek Road Wednesdays, 10ets 12pm

Chemeleta Campus Copticard 503-393-5000 288 NE Norton Lane 50 Monday-Thursday, 8 30am-Spin & Froleys, 8:30am-Spin

Hope On the Hill

00 North Hill Board 503-472-8476 Totadays, 11am-1pm 8. Thursdays, 6-Jam orthwest Ovusion Church

503-512-7911

1531 NE Reveloy Street Wednesdays, 12-1-30pm Salvation Army 1950 SW 2nd Street 505-472-1005 Turniting Wednesda B. Thurniting, 1-4pm

fr. Vinneys de Paul 106 SE Handley Street Morning-Friding 10wn-1pm 503-472-6216

NEWERG; Northwest Christian Church 2315 Wile Road Tuesday 9-10am, Thumbay 4-6om, 8 Sunday 11 Mars 12 Xipm 503-538-3104

ewberg FiSH Newberg Holm 125 South Effort Street Woot Call: Sam Li Styon Monday, Treeday & Thursday Nok-up: 30am-1pm 553-538-8448

500 Ville Road hor car 503-554-2516 *Roberts Center, room #100

PANTRY/FOOD BOX SITES

MITTE

13 Matthe Avenue Protologo, 12-3pm 5015544-750

CARLTON: Yarnool-Carlton Stonehouse 500 West Main Street Westhendays, 0-35am-3pm & Follays, 0-7 50pm

DAYTON: Dayton Food Parery 300 Hower Lane 2nd & dth Tueskaps, #-8pin 503-864-2474

DUNDEE: Promise Partry 29,010 Full Quartz Landing 503-554 907 andies, 1-liper

July and Community Charift 165 of Ind Street 558 day 6400 and & 4th Tuesday, 4-5pm

YAMHELL: 5 Rock Ranch Food Parety Only serving Yamfull town SQL-662-5678 by Appointment: Leave a violatical

Cove Orchard Food Paretry 503-604-0333 1928 Lincoln Avenue 56 By Apportment - 7 pays a week

Share and Care Sr. John's Carbolic Church 445 Sur th Ulaple Street Procibile Name Behind church 503-662-4489

SHERIDANE

503-645-3133 20 North Bruige Street

CONGREGATE MEAL SITES

McMINNYSLE) Soug-Electron of Sc. Barnebas 822 SW 2nd Street 503-472-3713 Monday-Friday, 4-Opris

Saturday Morning Breakfast

McMineville Coop 544 NE 2nd Street Saturdays, 8-10am 509-472-5622

First Presbytenian Church 330 NE 2nd Smeet Windowskieps, 8:30-2:30wn B Saturdays, 5-5pm 503-472-6256

NEWBERG: Dinner at St. Peter's Partic 2125 N Main Street Fridays, S 10-6 Novo

503/538/4312

Single Supper Hyful Servant Lutheran Church 1735 Villa Road 508-E88-0675 Ltt, 3rd, & Sch Tuesdays,

Newberg Community Elither Northwest Christian Church

2315 Yilla Road Dhursdays, 4:30-5:45pm 503-538-3104

River Street Church 715 S River Street Windresdays, S 3D-0-30pm 503-538-4117

Zion Lutheran Church 303 5 liver Street Mondays, 5:30-6:30pni

503-706-7767



ELEGIBILIDAD DE INGRESOS

Usted et elegible para recibir si actualmente participa ero Programa SWAP, TANK SSI, LIHEAP y Asistencia General Estatal o si sus ingresos son igual in Indiana in

Dimensor.	march drawn	en brytse
	Managel	Amort
1	3.0,685	\$40,040
1	54,990	559,560
3	54,735	274,580
-1	\$7,560	\$90,000
1	54,795	\$105,420
4	\$10,070	5120,840
7	\$15,166	5174,290
1	\$13,640	\$353.690

La elegibilidad para cumple con estas paytas es autodeclarada. Las agencias que brindan adstencia alimentaria pueden colsitar un comprabante de domicilio para garantizar que los clienti vivan en la región a la que sirven. No se requiere dirección si na tiene hogar.

Las cajas de alimentos suplementarios. proporcionan alimentos una ves al rives a los necasitados. ** Los alimentos de entergencia se ponen a disposición de las mat con recepidades de emergencia on function de los summiratios activales.

Si trene preguntas sobre los servicios de alimentos, flame al Director del Banco de Almentos al 509-889-4170.



VOLUNTARIO EN EL BANCO DE ALIMENTOS

Simple estamos buscando nuevos voluntarios para ayudar en nuestro Banco de Alimentos.

Oportunidades para voluntarios incluyen:

- Conductores para recogidas diarias de
- Distribuir productos frescos a denuestra despensa móvil de alimentos. Clasificación de productos alimenticos
- Reempaquetado grupal y clasificación de alimentos, donados,



al 533-687-3474 o puede enviar un correo electrónico a Mariana a









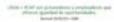


(Assistance a hazer realisted resestry mission)

Yaminil Community Arthur Partnership 1317 NE Duete Court McMinwille, OR 97528



Phone: 505-472-0457 1-855-256-5289 Fee: 503-472-5555 WWW.COSTORIAS.OT





BANCO REGIONAL **DEALIMENTOS**



La misión de YCAP es servir y apoyar a las personas necesitadas brindando acceso a recursos y herramientas para fortalecer las comunidades en el condado de Yamhill.

PRODUCTOS FRESCOS GRATIS



McMINNVILLE:

Virginia Garcia Health Clinic 115 May Lane Marten, Stiam Jam.

Department of Human Services **BGE NE Norton Lane** Otima Jueyes del Irres, 3-3 pm.

NEWHORS:

Weginsa Gantia Health Clinic 2251 E Hanssok Street, #103 Martin, 11am-2pm

YAMHILL

Beulioh City Park Elist Street lueves, 1-2 X0pm



SITIOS DE DESPENSA/CAJA DE ALIMENTOS

McMINNVILE:

Baker Creek Community Church 125 NW Baker Creek Road 503-834-5541 Maintonies, 10em-12pm 971-367-0623 mmunity Church

Chemeleta Campus Cophoand 503-393-5000 288 NE Norton Lane Lunes-Jueves, 8:30am-5gm y Wernes, 8:30am-1pm

Hope On the HE 500 Nurth Hill Road Marter, 11am-Ipm y Junyes, 6-8pm 503-472-8476

Northwest Ovucus Church JEST NE Newby Street Milecoles, J.2-1-30pm 505-002-7021

Salvation Army 1950 SW 2nd Street Martin, Milystoles y Junyes, 1-4pm 909-472-1009

106 SE Handley Street Lunes - Vernes, 10am-1pm 503-472-6210

NEWBERG; Northwest Christian Church. 2315 Wills Road. 5 Martes 3-103m, Junies 4-5pm, y Domings 11:80am-12:80pm 503-538-3104

Newberg FSH 125-South Elliot Street Gebe Ramar, Ren-1:00pm Lunes, Martes y lueves Levalitur: (Dan-Igon 503-538-8441

Bruse Community Pantry 500 Ville Road *Centra Roberts, sala #109 SITIOS DE DESPENSA/CAJA DE ALIMENTOS

AMITE

118 Matrice Ave turnes, 12-Spm 505-544-7505

CARLTON: Yareholf-Carlton StoreHouse 500 West Main Breet Mercoles, 6: 50ats 1pre-y Vernes, 6-7 Store

SAYTON; Dayton Food Panery 500 Hower Lane 2nd y 4th Martes, 4-6pm 505-864-2474

COMPLET: Promote Fertiny 23330 Full During Lending 559-554 9070 Domingou, 1-Tom

Jahrettis. Lahvette Community Church, 165 of hid Street 2nd y 4th Marret, 4-Spini

TAMHIL: 5 Rock Ranch Food Parryy Can cts previo 5 Rock Ranch Food Parryy 503-662-5679

Solu presta servicio en la ciudad de familial. Cove Orchard Food Paretry

1928 Lincoln Avenue 503 404 C Con cita grevia: last 7 días de la semana

Share and Case St. John's Catholic Church 405 Nov'th Migdle Street 702ca moving district the Ja Iglesia Con D'ta presiat Issa 7 d'us de la semana

SHERIDANI

Grand Shespirina 120 North Bruge Street 503-943-3133 Marten 2 - Sum

SITIOS DE COMIDA CONGREGADA

McNinkvituti Soug Ritchen at St. Barnebas 822 SW 2nd Street 508-472-9713 Lunes-Vietnes, 4-Opts

Saturday Moining Breakfast McMinwille Cooperative Ministries 544 NE 2nd Street 509-4 Saturdon, 8-10am 509-472-5622

First Presbyteman Church 330 NE 2nd Street Microsofts, 8:30-9-30ars y Silkatos, 1-farm 503-472-6356

NEWBERG: Dinner at St. Peter's Partah 2325 N Maio Street Shemes, 5:10-6:10pm 503/538-4312

Simple Support
loyful Servant Lutheran Church
17(5) Villa Road 503-138-0475
13, 341, 510 Marries,
5:30-4:30pm

Newberg Community Easthers Northwest Christian Church 2315 Villa Roset 503-538-3104

River Street Charch 725 S River Street Milercoles, 5:30-6:30pm 503-538-4117

Monday Meah Zion Lutheran Church 300 S River Street Lizers, S 30-6 30pm

505-706-7797

Emergency Warming Shelters



Overnight Shelters:

McMinnville First Baptist Church

Open December 24th through duration of very cold weather, 8:00pm - 8:00am

Yamhill County Gospel Rescue Mission Open every night, 5:00pm - 9:00am

Newberg Emergency Shelter Open Thursday-Tuesday, 6:30pm - 8:00am

Day Warming Shelters:

McMinnville Public Library Open Tuesday-Saturday, 11:00am - 6:00pm

Newberg Street Community Church Open every day, 8:00am - 6:00pm

Second Street Community Church Open Monday-Friday, 10:00am - 5:00pm

Sheridan Public Library Open Monday-Friday, 10:00am - 5:00pm

Newberg Public Library

Open Tuesday & Thursday, 10:00am - 8:00pm and Wednesday, Friday, & Saturday, 10:00am - 6:00pm



FOOD PANTRY DESPENSAS DE ALIMENTOS

OPEN/ABIERTO WEDNESDAY/MIÉRCOLES 12:00-1:30PM 2831 NE NEWBY STREET

Our Team Includes:

- · Medical Providers & Nurses
- · Mental Health Therapists
- · Drug & Alcohol Counselors
- · Case Managers
- · Peer Supporters With Lived Experience of Addictions

We Are Dedicated To Working With You As You Heal From Addiction

Most of the Recovery Works NW Team. identify as people in long-term recovery from addictions and/or mental health disharmony

NEW CLIENT INTAKES MON-FRI 503-906-9995

info@RecoveryWorksNW.com

Locations

MILWAUKIE

Opening January 2024!

NEWBERG

308 N Villa Rd. Suite 114 Newberg, OR 97132

PORTLAND

12612 SE Stark St. Portland, OR 97233

12540 SW Main Street Suite 202. Tigard, OR 97223

TELEHEALTH SERVICES AVAILABLE



Most insurance plans accepted including Oregon Health Plan (OHP)

WEBSITE

RecoveryWorksNW.com

FACEBOOK & INSTAGRAM

@RecoveryWorksNW

Many Pathways To Recovery

Recovery Works offers substance use and recovery services that promote quality of life and support individuals in achieving their wellness goals.

Addictions are often rooted in traumatic or difficult experiences and immet needs. By helping to meet the unique needs of people experiencing addictions we help people heal, so compulaive substance use no longer serves them, and they are free to live the lives they dream for themselves.

At Recovery Works, we are people, many with lived experience of addictions, here to help those still suffering. Our services include:

MEDICATION ASSISTED TREATMENT (MAT/MSR)

Our prescribers are experts in the use of medications to manage addictions including buprenorphine, Suboxone, Subutex, naltrexone, Vivitrol, Sublocade and others. We help patients get on, get stable and, when/if the time's right, get off the appropriate medications.

OUTPATIENT TREATMENT

Groups and one-on-one counseling help our clients build new skills and take control of their lives. This is not the typical outpatient treatment; our programming has been built by professional counselors with lived experience of addictions.

MENTAL HEALTH

Therapists at Recovery Works specialize in working with people experiencing addictions, focusing on trauma integration, managing depression, and analoty and building life-skills.

PEER SUPPORT SERVICES

Our peers provide support in many ways, including helping clients access resources, navigate systems, and remember how to lead joyful lives without drugs and alcohol.

STATE CERTIFIED DUII PROGRAM

With multiple groups per week offered by engaging professionals, we are dedicated to offering meaningful DUII programming that helps our clients succeed in diversion cases and thrive in life.

MEDICALLY MONITORED WITHDRAWAL MANAGEMENT

Recovery Works offers inpatient medically monitored withdrawal management (aka 'detox') services at our 16-bed facility in SE Portland.



NEW CLIENT INTAKES MON-FRI 503-906-9995

info@RecoveryWorksNW.com

The Housing Authority of Yamhill County administers the Housing Rehabilitation Loan & Grant Programs on behalf of the Yamhill County Affordable Housing Corporation.

The programs are funded by Community Development Block Grants, the Regional Housing Rehabilitation Revolving Loan Fund, and other periodic State and Federal Grants.

The objectives of the programs are:

- To alleviate health and safety problems and correct structural deficiencies in homes.
- To make modifications to accommodate senior or disabled residents.
- · To help avoid occupant displacement.
- To focus on the housing needs of the lower-income citizens of the community.
- To encourage the conservation of energy and other resources.
- To help encourage the maintenance and preservation of affordable housing in our community.
- To reduce the number of substandard housing units in need of major and minor repairs.

Area Served

All of Yamhill County including the city limits of Willamina.

The Loan Programs

To qualify applicants must:

- Have income that is within the income limits on the back of this flier
- Own their home and the land it is situated on
- Have lived in the home for the past six months
- · Have equity in the home
- Have eligible repair items.
- Meet all other program eligibility criteria.

Loan terms and amounts:

Qualified very low-income homeowners receive 0% loans with no payments. Qualified low-income homeowners receive 2%, twenty year term loans with no payments for 1 year.

Loan amounts range from \$5,000.00 to \$25,000.00 depending upon the necessary repairs, available equity, and funding.

Loans are due in full if the owner no longer lives in the home, if it is sold, if the title is transferred, or if the use of the property changes.

The Grant Program

We periodically receive funding to provide grants to people not eligible for the Loan Program because they do not own the land their homes are situated on. Grants are only provided to correct immediate health and safety issues or to make modifications necessary for disabled or elderly homeowners. Grants cannot exceed \$15,000 or the actual cost of the approved repair items.

To qualify applicants must:

- Own your home but not the land that it is situated on
- Have income that is within the income limits on the back of this flier
- · Have eligible repair items
- Have lived in the home for at least six months
- Meet all other program eligibility criteria

Who does the work?

 A licensed & bonded contractor of your choice.

How Do I Apply?

If you would like your name added to the waiting list, please fill out the enclosed form and return it to the address listed below.

Housing Authority of Yamhill County's Housing Rehabilitation Program 135 NE Dunn Place McMinnville, OR 97128

If you have questions regarding the Home Repair Program, please contact:

Mark Irving at (503) 883-4324 Or e-mail: mirving@hayc.org Or visit our website: www.hayc.org

INCOME LIMITS FOR 2023

To qualify for the Loan or Grant programs applicants must have income at or below the following income limits established by HUD:

PARKY.	Income limit
SIZE	Annually
4	\$63,150
2	\$72,200
3	\$81,200
4	\$90,200
5	\$97,450
6	\$104,650
7	\$111,850
8	\$119,100

Housing Authority of Yamhill County 135 NE Dunn Place McMinnville, OR 97128



HOUSING REHABILITATION PROGRAMS:

- County Wide Revolving Loans Veteran's Revolving Loans Manufactured Home Grants







La Autoridad de Vivienda del Condado de Yamhill administra los prestamos y el programa de rehabilitación de vivienda en nombre de la Corporación de vivienda asequible del Condado De Yamhill.

Los programas son financiados por medio del Community Development Block Grants, el Fondo de rehabilitación de vivienda regional. Y otros subsidios federales y estatales.

Los objectivos del programa son:

- Aliviar problemas de salud y seguridad y reformar deficiencias de estructura en casas.
- Hacer modificaciones para acomodar personas mayores o recidentes discapacitados.
- Evitar el desplazamiento de dueños de casas.
- Enfocarse en las necesidades del hogar de los ciudadanos del condado de bajos ingresos de la comunidad.
- Para fomentar la conservación de energía y otros recursos.
- Para fomentar el mantenimiento y conservación de la vivienda accesible en la comunidad.
- Reducir el número de unidades vivienda con necesidades de reparaciones mayores y menores.

Area de Servicio

Todo el condado de Yamhili incluyendo los limites de la ciudad de Willamina.

El Programa de Prestamo Para calificar los solicitantes deben:

- Tener ingresos que esten dentro de los límites de ingresos al reverso de este volante.
- Ser dueño de la casa y del terreno donde esta situada.
- Haber vivido en la casa por los ultimos 6 meses.
- · Tener equidad en la casa
- Tener artículos de reparaciones elegibles
- Cumplir con todos los demás criterios de elegibilidad del programa

Montos y Terminos del Prestamo

Propietarios calificados con muy bajos ingresos reciven un prestamo de 0% sin pagos. Propietarios calificados con bajos ingresos reciven un prestamo de un termino de veinte años con 2% y no pagos por un año.

Los montos de los prestamos van de \$5,000.00 a \$25,000.00 dependiendo de las reparaciones necesarias, la equidad disponible, y los fondos.

El prestamo se debe en su totalidad si el dueño ya no vive en la casa, si se vendio, o si el uso de la propiedad cambio.

El programa de subsidios

Nosotros periodicamente recivimos fondos para proveer subsidios a personas no elegibles para el Programa de Prestamos porque ellos no son dueños de la tierra donde esta situada la casa. Los Subsidios son provehidos para corregir problemas de salud y seguridad imediatos o para hacer modificaciones necesarias para personas mayores o discapacitadas. Los subsidios no deben exceder \$15,000 o el costo actual de las reparaciones aprovadas.

Para Calificar los solicitantes deben:

- Ser dueño de la casa pero no del terreno donde esta situada
- Tener ingresos que estén dentro de los limites de ingresos al reverso de este volante.
- Tener articulos de reparaciones elegibles
- Haber vivido en la casa por lo menos seis meses
- Cumplir todos los demás critérios de eligibilidad del programa

¿Quien hace el trabajo?

 Un contratista con licensia y aseguranza de su eleccion.

¿Como puedo aplicar?

Si a usted le gustaria que su nombre sea agregado a la lista de espera, portavor complete la forma adjunta y regresela ala dirección mencionda abajo.

Housing Authority of Yamhill County's Housing Rehabilitation Program 135 NE Dunn Place McMinnville, OR 97128

Si tiene preguntas respecto al Programa de reparaciones del hogar, favor de contactar:

Mark Irving (503)883-4324
O e-mail: minving@hayc.org
O visite el sitio web: www.hayc.org

LÍMITES DE INGRESO PARA 2022

Para calificar para los programas los solocitantes deben tener ingresos de o pordebajo de los siguientes limites de ingresos establecidos por HUD:

TAMANO OE FAMILIA	BAJO IN PRESTAMOS		MODERADO IN PRESTAMOS	
	Manual	Ansai	Mercual	Arost
1	3,180	37,300	4,970	59,650
2	3,550	42,600	5,683	68,200
3	3,995	47,950	6,391	76,700
4	4,437	53,250	7,100	85,200
5	4,795	57,550	7,670	92.050
6	5,150	61,800	8,237	98,850
7	5,504	66,050	8,804	105,650
	5,858	70,300	0,375	112,500

Housing Authority of Yamhill County 135 NE Dunn Place McMinnwile, OR 97128



PROGRAMA DE REHABILITACIÓN PARA VIVIENDAS



Despues de Remodelación





The proporation of this disconnect was broked or part with feelend funds from the Cargonic Community Constitution of Black Greet Programs. This described is not askips to late or feelend conjugate less. As both, any part of the disconnects have be expected, capsed or displacated without the permission of the Black of Cregoric or the Cargonic Constitution.



370 NE Norton Lane, McMinryéle, OR 97128 Pt (503) 472-5118 or Ft (503) 472-7518

December 2023 Workshop Calendar

WORKSOURCE YAMHILL

* (503) 472-518 or F: (503) 472-7518 FIRE WORKSHOPS

**There is no cost to attend workshops although registration is required to attend all. Space is limited, so please log into your Mix WorkSource page, we encourage you to reserve your sent at least 24 boson in ad-

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
	Please use the QR Code to register for the Virtual Workshops. Please arrive on time for your scheduled workshop.	Por favor use el código QR para inscribirse a los taller- es virtuales. Por favor llegue a tiempo para su taller programado.		I Networking Wurkshop 10:30—12:90
4 "" IN PERSON "" Computer Basics 9:00am: 10:30am Geogle Gmail: 11:00am:12:30am MSWord: 2:00am:3:30am MSWord: 2:00am:3:30am	5 Successful State Job Appli- cation Workshop 10:30-12:00 VIRTUAL Interviewing works shop	6 Soft Skills Workshop 1:30—1:00 National Career Readiness Certificate 8:30—12:30 Proof leng photo (5:1) to your NASA session	7 Résumés Workshop 10:3012:00	# Networking Workshop 10:10 – 12:00
11 *** W PERSON*** Computer Basics: 9:00am: 10:80am Google Gmail: 11:00am-11:80pm MSWord: 1:90pm-9:30pm *** WRTUAL **** Intervieusing Wurkshop 1:50—1:00	VIRTUAL Interviewing work- shop 3:00—4:30	50ft Skills Workshop 1:30—1:30 National Career Bradiness Certificate 8:30—12:30 Shore Size photos G to your RSG corose	14 Résumés Werkshop 10:30—12:00	15 Networking Workshop 10:30—12:00
18 *** /N PERSON *** Computer Basics: 9:00am-10:30am Google Gmail: 11:00am-12:30am MSWierd: 2:00am-3:30am *** VETUAL **** Interviewing Workshop 1:30—3:00	19 Successful State Job Applica- tion Workshop 10:30—12:00 VIRTUAL Interviewing work- shop 3:00—4:30	20 Soft Skills Workshop 1:30—8:00 National Career Readiness Certificate 8:30—12:30 Record top places II to you Milk series	22 Résumés Workshop 10:30—12:00	22 Networking Workshop 10:30—12:90
25 **** N PERSON *** Computer Basics 5:00am-10:30am Google Gmail: 11:00am-12:30am MSWord: 2:00am-3:30am **** WRITING **** Interviewing Workshop 1:00-1:00	VIRTUAL Interviewing workshop 3:00—4:30	27 Soft Skills Workshop 1:30—1:00 National Career Readiness Certificate 8:30—12:30 Phone Insupplem 2/3 Sayona MASS senses	28 Résumés Workshop 10:30—12:00	29 Networking Wurkshop 10:10—12:00



CareerCenter worksource | OREGON

FREE COMPUTER CLASSES

MONDAYS STARTING DECEMBER 4, 2023

Goodwill's classes are available by walk-in only. No registration is required.

COMPUTER BASICS	9:00AM - 10:30AM
GOOGLE GMAIL	11:00AM - 12:30PM
Microsoft Word	2:00PM - 3:30PM

LOCATION AND CONTACT INFORMATION

WorkSource Yamhill -

370 NE Norton Lane, McMinnville, OR 97128

QUESTIONS? CONTACT-

503-472-5118

WorkSource Oregon is an equal opportunity employer/program. Free auxiliary aids and services are available to individuals with disabilities, and free language assistance is available to persons with limited English proficiency.

WorkSource Oregon es un programa/empleador que respeta la igualdad de oportunidades. Ayudas auxiliares y servicios están disponibles gratuitamente para personas discapacitadas, y asistencia de idiomas está disponible gratuitamente para personas con inglés limitado.



STATE OF OREGON VIRTUAL CAREER FAIR

Meet with recruiters and hiring managers to learn about job opportunities and benefits of service in state government.

JAN. 9, 2024 | 11 a.m. - 1 p.m. PT

Link to Register: https://us02web.zoom.us/meeting/ register/tZErc-2sqT0oGNFGKjQ9ikexOcCnecDmdl95

Scan the QR code to visit the registration page.



The State of Oregon is an Equal Opportunity, Affirmative Action employer committed to workforce diversity. We value diversity and foster a positive and welcoming environment where all employees can thrive.

Come for a job. Stay for a career. Make a difference...



for a lifetime!

OREGON STATE GOVERNMENT



Presenters:

Alba Johnston/ Oregon Occupational Health & Safety

- Key workplace Health and Safety issues.
- Inspection Process
- Farm Labor Housing Inspection

Allan Martinez/ Oregon Health Authority

- Community Health
- Pesticide poisoning and reporting
- Prevention and education

Phillip Hudspeth & Megan Wysong/ Paid Family Leave

- Eligibility
- Application process
- Tax implications and employment protections

DATE: WEDNESDAY, NOVEMBER 22

Location: Worksource OREGON Yamhill | 370 NE Norton Lane McMinnville OR 97128

Session will be in Spanish: 9:00 am - 3:00 pm

Session Registration: https://www.eventbrite.com/e/paid-family-leave-oregon-osha-oregon-healthauthority-presentation-tickets-754903315137?aff=oddtdtcreator

For questions or concerns, please contact Diego Arellano-Barocio at: 971-283-0984

Need help? WorkSource Oregon (WSO) is an equal opportunity agency. WSO provides free help so you can use services. Some examples are sign language and spoken-language interpreters, written materials in other language large print, audio, and other formats. To get help, please call 503-947-1680. TTY users call 711: You can also send email to EmployerServices@oregon.gov.









Presentadores:

Alba Johnston/ Oregon OSHA

- Cuestiones clave de salud y seguridad en el lugar de trabajo.
- Proceso de inspección
- Inspección de Vivienda para Trabajadores Agrícolas

Allan Martinez/ Autoridad de Salud de Oregon

- Salud Comunitaria
- Intexicación por plaguicidas y notificación
- Prevención y educación

Phillip Hudspeth y Megan Wysong/ Permiso Pagado de Oregon

- Elegibilidad
- Proceso de solicitud
- Implicaciones fiscales y protecciones laborales

FECHA: MIÉRCOLES, 22 de NOVIEMBRE

Lugar: Worksource OREGON Yamhill | 370 NE Norton Lane McMinnville OR 97128

La sesión será en Español: 9:00 am - 3:00 pm

Registro para la session:https://www.eventbrite.com/e/paid-family-leave-oregon-osha-oregon-healthauthority-presentation-tickets-754903315137?aff=oddtdtcreator

Para preguntas o inquietudes, comuniquese con Diego Areliano-Barocio al: 971-283-0984

¿Necesita ayuda? WorkSource Oregon (WSO) às una agencia de igualdad de oportunidades. WSO proporciona ayuda gratuita para que usted pueda utilizar nuestros servicios. Algunos ejemplos son intérpretes de lengua de señas e ictomas hablados, materiales escritos en otros idiomas, letra grande, audio y otros formatos. Para obtener ayuda, por favor llame al 503-947-1680. Usuarios de TTY pueden llamar al 711. También puede enviar un correo electrônico a EmployerServices@oregon.gov.









Juliette's House

CHILD ABUSE INTERVENTION CENTER

Please consider helping Juliette's House with their Child Abuse Prevention efforts by completing this short survey. All feedback is appreciated as we craft a new curriculum aimed at community partners working with or around children. Lets make a safer community together!



Join us for your winter break entertainment!

All events are free unless otherwise stated bit.ly/mcmwinterfun

Kiddo Play Time 10-11a UB

Donuts & Darts

Elf Factory

Pickleball 12-3p

3-60







23

30

6

CC

Free Tiny Tots

9a-2:30p

19

26

2

Kiddo Play Time

10-Tla LIR

Find the Gnomes more info below

AC CC due Jan 6 LIB SC

Indoor Track

Kiddo Play Time

Public Swim S

Kiddo Play Time

10-Ila

12-3p

Pickleboll

5:30-7p

Public Swim \$

LIB

AC

10-lla

5:30-7p

9a-7:30p CC

20

Kiddo Play Time 10-11a UB

Elf Factory

cc 3-6p

Basketball 3-7o CC

27

Kiddo Play Time 10-11a LIB

Family Swim \$ 12-1:30p AC

Pajama Storytime & Stuffie Sleepover

6:00p LIB

Family Storytimes 3

LIB

LIR

SC

CC

Family Swim \$

12-1:30p AC

Bundle Up Bunco

9:30a

10:30a

2-4p

3-7p

5:30-7p

28

4

21

Kiddo Play Time

cc

CC

10-11a LIB

Indoor Track

9a-7:30p cc

Public Swim \$

AC

Kiddo Play Time

SC

AC

10-11a

2-4p

5:30-7p

Snowy Shuffleboard

Public Swim S

Kiddo Play Time 10-11a UB

Elf Factory 9a-12p 3p-6p

Family Swim S + Ornament Craft all day 12-1:30p AC

Teen Gaming

6-8p

Kiddo Play Time 10-Tlo LIB

Family Swim \$

12-1:30p

LEGOS

2-3:30p LIB

Teen Volleyball and Winter Wii

CC

8-8 pm

Kiddo Play Time 10-11a 110

Family Swim \$

12-1:30p

LEGOs

2-3:30p tiB

Mocktails & Music \$5

3-5p 5C

Teen Gaming 8:30-8:30p

Free Tiny Tots 9a-2:30p

12-3p

Noon Year's Eve Party more into below Ita-12p CC

New Year's Eve Swim S & photos with Gnome

Winter Obstacle Course & Snowball

Fight 200-3:30p CC

Find the Gnomes

more into below Due by 5pm LB

AQUATIC CENTER

CC

AC

Family Swim S An adult is required to be in the water with their children of any age.

Public Swim \$

Children aged 8 and under, and all non-swimming children, must have an adult in the water

\$3.50 3yrs-8th grade \$4.50 Seniors & HS \$5.50 Adults.

Find the Gnomes Tues. Dec 19 - Sat. Jan 6

A family of gnomes is gathering in town but some got lost at the Aquatic Center, Community Center, Ubrary, and Senior Center!

Find the lost gnome in each building, write down their name, and turn in your sheet to the Library by Saturday, January 6 to be entered in a raffle to win a cute gnome decoration

SPECIALS **Elf Factory**

Kids get to be busy elves and craft two gifts. Come to the session that works for your schedule. Projects are the same each day.

Two different projects for

Preschool/Young

- Elem. Upper Elem Teen/Adults

Noon Year's Eve Party

Count down to the NOON year with us! We will have music, crafts and FUN! Dress up optional

Ages 0-5 will be hosted in Tiny Tots with parents Ages 6-10 will be hosted in the gym with parents



Sock Donation

Help provide socks to those in our horneless community. Bring new socks to any of our facilities during Winter Fun.









Acompáñanos para tu entretenimiento de vacaciones de invierno!

Todos los eventos son gratuitos a menos que se indique lo contrario blt.ly/mcmwinterfun







(EV

VIER.

Natación Familiar \$ + Manualidad de Esfera-Tado el día 12-1:30p CA

RIR

RIR

5

Hora de Jugar para Niños 10-11a BB

Fábrica de Elfos

9a-12p 3p-6p

5-8p

Centro Aquati Centro Comm Biblioteca Senior Center

19

Hora de Jugar para Niños 10-11a 818

Encuentra los Onomos

CA CC BIB SC vence of 6 de enero

Pista Cubierta

9a-7:30p CC

26

2

Hora de Jugar para Niños 10-110 818

Natación Publica \$

5:30-7p CA

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Pickleball

5:30-7p

12-3p



Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Natación Familiar \$

Hora de Jugar para Niños

Fábrica de Elfos

Balancesto

3-7p CC

DID

CC

10-11a

3-6p

12-1:30p CA

Hora de cuentos en pijama y Pijamada de Peluches

6:00p Hora de Cuento Familiar

自由 Natación Familiar \$

12-1:30p

9:30a

10:30a

2-4p SC

Balancesta



3

JUEV.

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

20

27

Donas y Dardos

Fábrica de Elfos 3-6p

Pickleball 12+3p

28

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Pista Cubierta

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Juego de Tejo 2-4p Si

5:30-7p

Natación Publica \$

CA

9g-7:30p CC

Natación Publica \$ 5:30-7p

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Videojuegos

Natación Familiar \$ 12-1:30p CA

LEGOs

Voleibal para adolescentes y Wii de invierno 8-8p CC

Hora de Jugar para Niños 10-11a BIB

Natación Familiar \$

12-1:30p CA

LEGOs 2-3:30p

RIR

Cócteles sin alcohol y Música \$5 3-5p SC

Videojuegos 6:30-8:30p BIB

23 **Tiny Tots Gratis**

9a-230p



30

Fiesta de Nochevieja

al mediodia IIa-12p

Natación de Nochevieja \$ y fotos con Gnomo 12-3p CA

Tiny Tots Gratis 9a-2:30p Ct

Pista de obstáculos y pelea de bolas de calcetines

2-3:30p

Encuentra los Gnomos Entrega antes de las 5pm RIA

CENTRO ACUATICO

CA

Natación Publica \$

Natación familiar \$ Se requiere que un adulto esté en el aqua con sus hijos de cualquier edad.

Natación Publica 5 Los niños de 8 años o menores, y todos los niños que no saben nadar, deben tener un adulto en el agua al alcance de la maño.

Admisión \$3.50 3 años hasta grado

\$4.50 Seniors & HS \$5.50 Adultos

Encuentren los gnomos

martes 19 de dec. - sab. 6 de ene. ¡Una familia de gnomos se están reuniendo en la cuidad, pero algunos se perdieron en el Centro Acuático, el Centro Comunitario, el Seniar Center, y la Biblioteca!

Encuentren los gnomos que se han perdido en cada edificio, escribe el nombre y entregue su hoja al a Sibliotéca antes de sóbado, 6 de enero, para participar en la rifa para ganar un gnomo de decoración.



ESPECIALES Fábrica de Elfos

Los niños llegan a ser elfos ocupados y crean dos regalos. Venga a la sesión que se adapte a su horario. Los proyectos son los mismos todos los días

Dos diferentes proyectos para los tres grupos de edad:

- Prescolares / niños de
- 8
- grado K-2
 Niños de grado 3-5
 Adolescentes /
 Adultos

Fiesta de Nochevieja al mediodia

¡Festeja la nochevieja a mediodia con nosotros! ¡Tendremos música, manualidades y DIVERSIÓN!

Edades 0-5 se alojarán en Tiny Tots con sus padres Edades 6-10 se alojarán en el gimnasio con sus padres



6

Donación de calcetines

Ayuda proveer calcetines a las
personas en nuestra comunidad
sin hogar. Trae-calcetines nuevos a
cualquier de nuestras instalaciones
durante Diversión de Invierno



City of McMinnville



Join us for your winter break entertainment!

All events are free unless otherwise stated bit.ly/mcmwinterfun

KEY CC =Community Center SC = Senior Center

Indoor Track

TUESDAY, DEC. 19 9a-7:30p CC

THURSDAY, DEC. 28 9a-7:30p CC

Donuts & Darts

THURSDAY, DEC. 21 10-11a SC



Pickleball

THURSDAY, DEC. 21 12-3p CC

TUESDAY, JAN. 2

12-3p CC



Bundle Up Bunco

WEDNESDAY, JAN. 3 2-4p SC



Snowy Shuffleboard

THURSDAY, JAN. 4 2-4p SC



Music & Mocktails \$5

FRIDAY, JAN. 5 3-5p SC



SPECIALS

Find the Gnomes

Tuesday, Dec 19 - Saturday, Jan 6

A family of gnomes is gathering in town but some got lost at the Aquatic Center, Community Center, Library, and Senior Center!

Find the lost gnome in each building, write down their name, and turn in your sheet to the Library by Saturday, January 6 to be entered in a raffle to win a cute gnome decoration.



Sock Donation

Help provide socks to those in our homeless community. Bring new socks to any of our facilities during Winter Fun.







NOON YEAR'S EVE PARTY

Count down to the NOON year with us! There'll be music, crafts and FUN!

SATURDAY, DECEMBER 30 11AM-12PM COMMUNITY CENTER

Ages 0-5 in Tiny Tots with parents Ages 6-10 in the gym with parents in the building







FIESTA DE NOCHEVIEJA AL MEDIODÍA

¡Festeja la nochevieja a mediodía con nosotros! ¡Tendremos música, manualidades y DIVERSIÓN!

> SÁBADO, 30 DE DICIEMBRE 11AM-12PM CENTRO COMUNITARIO

Edades 0-5 se alojarán en Tiny Tots con sus padres Edades 6-10 se alojarán en el gimnasio con sus padres











Winter Reading

DECEMBER 15, 2023 - JANUARY 31, 2024



Little Kids: Read 36 books

Older Kids: Read 6 hours

Teens and Adults: Read up to 10 hours

and

EARN A PRIZE!

maclibrary.beanstack.org











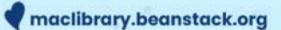
Lectura de Invierno

15 DE DICIEMBRE DE 2023 - 31 DE ENERO DE 2024



<u>Niños pequeños:</u> lee 36 libros <u>Niños:</u> lee 6 hours <u>Adolescentes y adultos:</u> lee 10 horas

GANA UN PREMIO!



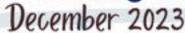








Newberg Public Library **Vide and Family Activities**



Newberg Public Library Hours Tues. Wed. & Thurs. 10 am. to 8 p.m. Fri. 12 p.m. to 6 p.m. Sat. 10 a.m. to 6 p.m. Curbside pick-up: During open library hours.

Kids' Craft Sale Saturday, December 2nd; 10:30-12:30 & 1:30-3:30

Join us to find great handmade gifts for friends and family while apporting the artistic work of kids and teens! From 10:30-12:30 AND 1:30-3:30, youth up to 12th grade who have registered will be selling their handmade crafts at the library.







Book Clubs

My First Book Club (K - 2nd Grade) Thursday, December 7th; 3:00 p.m. Registration required. Sign up at the library for this interactive read aloud book club. Meets the 1st Thursday of each month.

Oregon Battle of the Books (OBOB) Book Club (3rd - 5th) Thursday, December 21; 3:00 p.m. Reading: A True Home by Kallie George Registration required. Sign up at the library & pick up a copy of the book. Meets the 3rd Thursday of each month.

Graphic Novel Book Club (4th - 7th Grade) Tuesday, December 19; 4:00 p.m. Reading: The Lightning Thief by Rick Riordan Registration required. Sign up at the library & pick up a copy of the book. Meets monthly.

Storytimes

Storytime Break December 7th - January 6th

Baby Tot Storytime (Tuesday, December 5th; 10:15 a.m.) A storytime for babies ages birth - 24 months and their caregivers followed by a stay & play time.

Family Storytime (Tuesday, December 5th; 11:15 a.m.) An all-ages, interactive early literacy storytime full of stories, songs, movement, and rhymes.

DUPLO® Read! Build! Play! (ages 2 - 5) (Wednesday, December 6th; 10:15 a.m.) Storytime meets playtime! Listen to a story and play together as your child builds early literacy skills.

Bebés Bilingües - Bilingual Book Babies (Wednesday, December 6th; 11:15 a.m.) El enfoque será bebés y pequeños de 0-24 meses y será bilingüe: - Join us for a 30-minute storytime for babies and tiny tots (0-24 months). We'll have songs, rhymes and short picture books followed by time for play and socializing.



Nov 18th, 2023 - Jan 6th, 2024

Kids, Teens, & Adults! There is a program for everyone. Pick up your reading log and try to earn prizes.

Cozy Reading Winter Library Mascot, Find our adorable winter friend. Our sneaky yeti is hiding somewhere new in the library each week!



OBOB Team Event Saturday, December 30; 2:00 p.m.

Calling all elementary OBOB teams! Bring your team to this event for an informal practice session using questions created by Newberg Library staff. Enter a drawing to try and win a 2023-2024 OBOB title to keep. Then, stay for an OBOB t-shirt-making event. Be sure to bring your own cotton shirt - we will provide an iron-on OBOB logo transfer for each team member, (Logo is black and will not work on a black shirt).

All-Ages Winter Crafting Wednesday, December 13; 4:00 - 5:30 p.m.

Join us as we enter the Winter season and create some seasonal crafts. All ages welcome to this drop-in event!



NEWSERSLIEBARY ORS WALKY ENGINEERS ORE SON GOV 503-537-0304



PREGUNTAST BORRYE MERNANDEZ 503-537-1266 BOBBYE HERNANDEZ NEWBERGOREGON GOV

LEGO & Chess

LEGO Masters Contestant Kelly Bartlett Saturday, December 16th; 2:00 - 4:00 p.m.

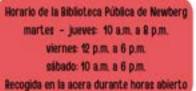
- 2:00-2:45 Hear from Kelly about her experience 2:45-3:00 Q&A and explore Kelly's builds
- 3:00-4:00 Build with the library's LEGOs

Chess Club (Kids, Teens, & Adults) Friday, December 1st, 15th and 29th; 4:00 - 6:00 p.m. Drop-in chess for all ages. Boards and pieces provided or bring your own to share. Meets the 1st, 3rd, & 5th Fridays of each month.



Biblioteca Pública de Newberg Diciembre 2023

Programas para todas edades





para niños

Los miércoles, 11:15 a.m. - 11:45 p.m.

Bebés Bilingües

Acompáñenos en una media hora de cuentos bilingüe para bebés y pequeños de 0-24 meses. Tendremos canciones, rimas, y libros divertidos con tiempo para socializar. ¡Niños más grandes bienvenidos!

> Estaremos en descanso el 11 de diciembre - 8 de enero

para todas edades Lectura de invierno

18 de noviembre - 6 de enero

Recoja su registro para el programa de lectura del invierno para entrar sorteos de premios ;para todas edades!

No olvide buscar nuestra mascota de la biblioteca. Encuentra nuestro adorable amigo del invierno. Nuestro yeti se esconde en un lugar nuevo dentro de la biblioteca cada semana.



¡También tenemos varios programas para todas edades en inglés! Sigue el código QR por más información.

para niños

Miércoles, 20 de diciembre 4 p.m. – 5 p.m.

C.T.I.M

*

Acompáñanos por un programa de ciencia, tecnología, ingeniería o matemáticas divertido. Este mes aprenderemos sobre fósiles de dinosaurios.

Para niños de 2° - 5° grados

para todas edades sábado, 9 de diciembre, 3 — 5 p.m. Lotería y manualidades

¡Acompáñanos por una tarde divertida! con lotería y manualidades para todos.





para adultos **Ayuda Tecnológica - por cita**

Ayuda básica sobre dispositivos móviles, sitios web, cómo comenzar con la tecnología y más.

Para hacer una cita contacte a la bibliotecaria Bobbye Hernandez

¿Preguntas? o para registrase en alguna clase, favor de contactar:

> bobbye.hernandez@newbergoregon.gov 503-537-1266

